

32011R0364

L 100/30

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

14.4.2011.

UREDBA KOMISIJE (EU) br. 364/2011

od 13. travnja 2011.

o izmjeni Priloga I. Uredbi Komisije (EZ) br. 798/2008 i izmjeni Uredbe (EZ) br. 1291/2008 u pogledu programa kontrole salmonele kod nekih vrsta peradi i jaja u Hrvatskoj u skladu s Uredbom (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća te o ispravku uređaba Komisije (EU) br. 925/2010 i (EU) br. 955/2010

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/99/EZ od 16. prosinca 2002. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za životinje kojima se uređuje proizvodnja, prerada, stavljanje u promet i unošenje proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 9. stavak 2. točku (b),

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. studenoga 2003. o kontroli salmonele i drugih određenih uzročnika zoonoza koji se prenose hranom ⁽²⁾, a posebno njezin članak 10. stavak 2.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2009/158/EZ od 30. studenoga 2009. o uvjetima zdravlja životinja koji uređuju promet unutar Zajednice i uvoz iz trećih zemalja peradi i jajima za valenje ⁽³⁾, a posebno njezin članak 23. stavak 1. i članak 26. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EZ) br. 798/2008 od 8. kolovoza 2008. o utvrđivanju popisa trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta iz kojih je dozvoljen uvoz i provoz peradi i proizvoda od peradi kroz Zajednicu te o zahtjevima veterinarskog certificiranja ⁽⁴⁾ utvrđuju se zahtjevi veterinarskog certificiranja za uvoz tih proizvoda u Uniju i njihov provoz kroz Uniju. Njome se predviđa da se roba obuhvaćeni tom Uredbom može uvoziti u Uniju i provoziti kroz nju samo iz trećih zemalja, područja, zona ili kompartmenta navedenih u stupcima 1. i 3. tablice u dijelu 1. Priloga I. toj Uredbi.
- (2) Definicija jaja određena u točki 5.1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o utvrđivanju određenih higijenskih pravila za hranu životinjskog podrijetla ⁽⁵⁾ ne uključuje kuhana jaja, dok definicija proizvoda od jaja navedena u točki 7.3. Priloga I. toj Uredbi obuhvaća kuhana jaja. Stoga bi odgovarajuća šifra harmoniziranog sustava (HS) Svjetske carinske organizacije za kuhana jaja, to

jest 04.07, trebala također biti uključena u predložak veterinarskog certifikata za proizvode od jaja naveden u dijelu 2. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

- (3) Kada se proizvodi od jaja obuhvaćeni kodom HS 04.07, koji potječu iz područja za koja vrijede ograničenja u pogledu zdravlja životinja, uvoze u Uniju, potrebno je da se ti proizvodi podvrgnu odgovarajućem postupku za inaktiviranje uzročnika bolesti. S tim ciljem treba uzeti u obzir neke postupke za proizvode od jaja koji su preporučeni u Kodeksu o zdravlju kopnenih životinja Svjetske organizacije za zdravlje životinja kao standardi za međunarodnu trgovinu te ih uključiti u potvrdu o zdravlju životinja u dijelu II. predložka veterinarskog certifikata za proizvode od jaja.
- (4) Predložak veterinarskog certifikata za proizvode od jaja, naveden u dijelu 2. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (5) Uredbom (EZ) br. 2160/2003 utvrđuju se pravila za kontrolu salmonele kod različitih populacija peradi u Uniji. Njome se predviđa da za uvrštavanje trećih zemalja u popise ili njihovo zadržavanje u popisima, predviđenima u zakonodavstvu Unije za odgovarajuće vrste ili kategorije, iz kojih je državama članicama dopušten uvoz tih životinja ili jaja za valenje obuhvaćenih tom Uredbom, dotična treća zemlja mora Komisiji dostaviti program kontrole salmonele koji je istovrijedan onima sadržanima u nacionalnim programima kontrole salmonele u državama članicama.
- (6) Uredbom Komisije (EZ) br. 1291/2008 od 18. prosinca 2008. o odobrenju programa kontrole salmonele u određenim trećim zemljama u skladu s Uredbom (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća te o popisu programa kontrole influence ptica u nekim trećim zemljama i o izmjeni Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 ⁽⁶⁾, odobreni su programi koje je 11. ožujka 2008. dostavila Hrvatska za kontrolu salmonele kod

⁽¹⁾ SL L 18, 23.1.2003., str. 11.

⁽²⁾ SL L 325, 12.12.2003., str. 1.

⁽³⁾ SL L 343, 22.12.2009., str. 74.

⁽⁴⁾ SL L 226, 23.8.2008., str. 1.

⁽⁵⁾ SL L 139, 30.4.2004., str. 55.

⁽⁶⁾ SL L 340, 19.12.2008., str. 22.

peradi za rasplod vrste *Gallus gallus*, njihovih jaja za valenje, nesilica vrste *Gallus gallus*, njihovih konzumnih jaja i jednodnevnih pilića vrste *Gallus gallus* namijenjenih za rasplod ili nesenje.

- (7) Programi kontrole, koje je Hrvatska dostavila 11. ožujka 2008., pružaju također jamstva koja se zahtijevaju Uredbom (EZ) br. 2160/2003 u pogledu kontrole salmonele kod svih ostalih jata vrste *Gallus gallus*. Stoga te programe također treba odobriti. Uredbu (EZ) br. 1291/2008 treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (8) Stavku za Hrvatsku u popisu u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 treba izmijeniti, tako da se uzme u obzir odobrenje programa za kontrolu salmonele za sva jata vrste *Gallus gallus*.
- (9) Odlukom Komisije 2007/843/EZ od 11. prosinca 2007. o odobrenju programa kontrole salmonele u rasplodnim jatima *Gallus gallus* u određenim trećim zemljama u skladu s Uredbom (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Odluke 2006/696/EZ s obzirom na određene zahtjeve javnog zdravstva pri uvozu peradi i jaja za valenje⁽¹⁾ odobren je program koji je dostavio Tunis za kontrolu salmonele kod jata kokoši za rasplod, u skladu s Uredbom (EZ) br. 2160/2003. U toj Odluci, kako je izmijenjena Odlukom Komisije 2011/238/EU⁽²⁾, izbrisan je program koji je dostavio Tunis, budući da je ta treća zemlja obustavila taj program. Stavku za Tunis u popisu u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 treba izmijeniti, tako da se uzme u obzir to brisanje.
- (10) Uredbe (EZ) br. 798/2008 i (EZ) br. 1291/2008 treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (11) Uredba Komisije (EU) br. 925/2010 od 15. listopada 2010. o izmjeni Odluke 2007/777/EZ i Uredbe (EZ) br. 798/2008 u pogledu provoza mesa peradi i proizvoda od mesa peradi iz Rusije kroz Uniju⁽³⁾ sadrži očiglednu pogrešku u stavci za Izrael (IL-2) u stupcu 7. tablice navedene u Prilogu II. toj Uredbi, koju treba ispraviti. Ispravljena bi se Uredba morala primjenjivati od datuma stupanja na snagu te Uredbe.
- (12) Uredba Komisije (EU) br. 955/2010 od 22. listopada 2010. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 798/2008 u pogledu upotrebe cjepiva protiv newcastleske bolesti⁽⁴⁾ sadrži pogrešku u veterinarskom certifikatu za meso peradi (POU) navedenom u Prilogu toj Uredbi. Pogreška se odnosi na stavku „Vrsta obrade”, koja je pogreškom unesena u dio I. (Detalji o otpremi pošiljke) u rubriku I.28 tog certifikata. Stavka „Vrsta obrade” ne primjenjuje se na meso peradi pa je stoga treba brisati iz predložka certifikata. Tu pogrešku treba ispraviti.

- (13) Primjereno je predvidjeti prijelazno razdoblje, kako bi se državama članicama i industriji omogućilo poduzimanje mjera potrebnih za usklađivanje s primjenjivim zahtjevima veterinarskog certificiranja nakon ispravka Uredbe (EU) br. 955/2010.
- (14) Uredbe (EU) br. 925/2010 i (EU) br. 955/2010 treba stoga na odgovarajući način ispraviti.
- (15) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjena Uredbe (EZ) br. 798/2008

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Izmjena Uredbe (EZ) br. 1291/2008

Članak 1. Uredbe (EZ) br. 1291/2008 zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 1.

Programi kontrole koje je Hrvatska 11. ožujka 2008. u skladu s člankom 10. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 2160/2003 dostavila Komisiji odobreni su u pogledu salmonele kod svih jata *Gallus gallus*.”

Članak 3.

Ispravak Uredbe (EU) br. 925/2010

U Prilogu II. Uredbi (EU) br. 925/2010, u stavci za Izrael (IL-2), stupac 7. ispravlja se kako slijedi:

- (a) u retku za predložke veterinarskih certifikata „BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP” datum „1.5.2010.” zamjenjuje se slovom „A”;
- (b) u retku za predložak veterinarskog certifikata „WGM” briše se „A”.

Članak 4.

Ispravak Uredbe (EU) br. 955/2010

U Prilogu Uredbi (EU) br. 955/2010, u točki (a), u rubrici I.28 dijela I. predložka veterinarskog certifikata za meso peradi (POU) briše se riječi „Vrsta obrade”.

⁽¹⁾ SL L 332, 18.12.2007., str. 81.

⁽²⁾ SL L 100, 14.4.2011., str. 73.

⁽³⁾ SL L 272, 16.10.2010., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 279, 23.10.2010., str. 3.

Članak 5.

Primjenjuje se od 1. svibnja 2011.

Stupanje na snagu i primjenjivost

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Međutim, članak 3. se primjenjuje od 5. studenoga 2010., a članak 4. od 1. srpnja 2011.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. travnja 2011.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

PRILOG

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 mijenja se kako slijedi:

(a) dio 1. mijenja se kako slijedi:

i. stavka za Hrvatsku, zamjenjuje se sljedećim:

„HR — Hrvatska	HR-0	Cijela zemlja	SPF							
			BPR, BPP, DOR, DOC, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		ST0"
			EP, E, POU, RAT, WGM		N					

ii. stavka za Tunis, zamjenjuje se sljedećim:

„TN — Tunis	TN-0	Cijela zemlja	SPF							
			DOR, BPR, BPP, HER							S0, ST0
			WGM	VIII.						
			EP, E, POU, RAT							S4"

(b) dio 2., predložak veterinarskog certifikata za proizvode od jaja (EP) zamjenjuje se sljedećim:

„Predložak veterinarskog certifikata za proizvode od jaja (EP)

DRŽAVA

Veterinarski certifikat za EU

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci	I.1. Pošiljatelj Ime Adresa Tel.		I.2. Referentni broj certifikata		I.2.a.				
			I.3. Središnje nadležno tijelo						
			I.4. Lokalno nadležno tijelo						
	I.5. Primalatelj Ime Adresa Poštanski broj Tel.		I.6.						
	I.7. Država podrijetla		ISO oznaka	I.8. Regija podrijetla		Oznaka	I.9. Država odredišta	ISO Oznaka	I.10.
	I.11. Mjesto podrijetla Ime Adresa Ime Adresa Ime Adresa		Broj odobrenja Broj odobrenja Broj odobrenja		I.12.				
	I.13. Mjesto utovara		I.14. Datum otpreme						
	I.15. Prijevozno sredstvo Zrakoplov <input type="checkbox"/> Brod <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Identifikacija Upućivanje na dokumente		I.16. Ulazna granična inspeksijska postaja u EU				I.17.		
	I.18. Opis robe				I.19. Oznaka robe (oznaka HS)		I.20. Količina		
	I.21. Temperatura proizvoda Sobna <input type="checkbox"/> Ohlađeno <input type="checkbox"/> Smrznuto <input type="checkbox"/>				I.22. Broj pakiranja				
I.23. Broj plombe/kontejnera				I.24. Način pakiranja					
I.25. Roba je certificirana za: Prehranu ljudi <input type="checkbox"/>						I.26.			
				I.27. Za uvoz ili ulaz u EU <input type="checkbox"/>					
I.28. Identifikacija robe									
Vrsta (znanstveno ime)		Vrsta robe		Broj odobrenja objekata Proizvodni pogon		Hladnjača Neto težina			

DRŽAVA

EP (proizvodi od jaja)

Dio II.: Certifikacija	II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
		<p>II.1. Potvrda o zdravlju životinja</p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da su proizvodi od jaja opisani u ovom certifikatu proizvedeni od jaja koja dolaze iz objekta u kojem na dan izdavanja certifikata slobodni od visoko patogene influence ptica, kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 i</p> <p><i>iii</i></p> <p>(¹) II.1.1 [oko kojega u polumjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, područje susjedne države, nije bilo izbijanja zaraze visoko patogene influence ptica ili newcastelske bolesti najmanje tijekom 30 prethodnih dana.]</p> <p><i>iii</i></p> <p>(¹) II.1.2 [proizvodi od jaja bili su obrađeni:</p> <p>(¹) <i>iii</i> [tekući bjelanjak bio je obrađen:</p> <p>(¹) <i>iii</i> [na temperaturi od 55,6 °C tijekom 870 sekundi.]</p> <p>(¹) <i>iii</i> [na temperaturi od 56,7 °C tijekom 232 sekunde.]]</p> <p>(¹) <i>iii</i> [10-postotni slani žumanjak bio je obrađen na temperaturi od 62,2 °C tijekom 138 sekundi.]</p> <p>(¹) <i>iii</i> [osušeni bjelanjak bio je obrađen:</p> <p>(¹) <i>iii</i> [na temperaturi od 67 °C tijekom 20 sati.]</p> <p>(¹) <i>iii</i> [na temperaturi od 54,4 °C tijekom 513 sati.]]</p> <p>(¹) <i>iii</i> [cijela jaja bila su obrađena najmanje:</p> <p>(¹) <i>iii</i> [na temperaturi od 60 °C tijekom 188 sekundi.]</p> <p>(¹) <i>iii</i> [bila su potpuno skuhanana.]]</p> <p>(¹) <i>iii</i> [mješavina cijelih jaja bila je obrađena najmanje:</p> <p>(¹) <i>iii</i> [na temperaturi od 60 °C tijekom 188 sekundi.]</p> <p>(¹) <i>iii</i> [na temperaturi od 61,1 °C tijekom 94 sekundi.]]]</p> <p>II.2. Potvrda o javnom zdravlju</p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar/službeni inspektor izjavljujem da sam upoznat s relevantnim odredbama uredaba (EZ) br. 178/2002, (EZ) br. 852/2004 i (EZ) br. 853/2004 i ovime potvrđujem da su proizvodi od jaja opisani u ovom certifikatu dobiveni u skladu s tim zahtjevima, a posebno:</p> <p>II.2.1 da dolaze iz objekta (objekata) u kojem (kojima) se provodi program temeljen na načelima HACCP-a u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004;</p> <p>II.2.2 da su proizvedeni od sirovine koja ispunjava zahtjeve iz odjeljka X. poglavlja II. dijela II. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</p> <p>II.2.3 da su proizvedeni u skladu s higijenskim zahtjevima utvrđenim u odjeljku X. poglavlju II. dijelu III. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</p> <p>II.2.4 da su u skladu s analitičkim specifikacijama u odjeljku X. poglavlju II. dijelu IV. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004 i relevantnim kriterijima u Uredbi (EZ) br. 2073/2005 o mikrobiološkim kriterijima za hranu;</p> <p>II.2.5 da su označeni identifikacijskom oznakom u skladu s odjeljkom I. Priloga II. i odjeljkom X. poglavljem II. dijelom V. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</p> <p>II.2.6 da su ispunjena jamstva koja obuhvaćaju životinje i proizvode životinjskog podrijetla, predviđena planovima u pogledu rezidua, koji su dostavljeni u skladu s Direktivom 96/23/EZ, a posebno njezinim člankom 29.</p>	

DRŽAVA		EP (proizvodi od jaja)
II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<p>Napomene</p> <p>Dio I.:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Rubrika I.8: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartmenta podrijetla, kako je određeno oznakom u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008. — Rubrika I.11: naziv, adresa i broj odobrenja objekta otpreme. — Rubrika I.15: upisati registracijski (registracijske) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova i, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj i, ako postoji, serijski broj plombe, treba upisati u rubriku I.23. — Rubrika I.19: upisati odgovarajuću HS oznaku Svjetske carinske organizacije: 04.07, 04.08, 35.02 ili 21.06.10. — Rubrika I.28: Priroda robe: navesti postotak udjela jaja. <p>Dio II.</p> <p>(¹) Upisati prema potrebi.</p>		
<p>Službeni veterinar ili službeni inspektor</p> <p>Ime (tiskanim slovima):</p> <p>Datum:</p> <p>Pečat:</p> <p style="text-align: right;">Kvalifikacija i titula:</p> <p style="text-align: right;">Potpis:"</p>		